

Germany-Wölfersheim: Engineering services
OJ S 50/2023 10/03/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Wölfersheim
Postal address: Hauptstraße 60
Town: Wölfersheim
NUTS code: DE71E Wetteraukreis
Postal code: 61200
Country: Germany
E-mail: Frankfurt@leinemann-partner.de
Telephone: +49 6974093873
Fax: +49 6974093874
Internet address(es):
Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/36F4AD57-7E1F-4DF6-823B-692DF933E89C
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/36F4AD57-7E1F-4DF6-823B-692DF933E89C
Additional information can be obtained from another address:
Official name: Leinemann Partner Rechtsanwälte mbB
Postal address: Eschersheimer Landstraße
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60322
Country: Germany
E-mail: frankfurt@leinemann-partner.de
Telephone: +49 6974093873
Fax: +49 6974093874
Internet address(es):
Main address: <https://www.leinemann-partner.de/>
Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gemeinde Wölfersheim: Los 2 Planung der Begegnungs- und Freizeitfläche für Jugendliche (Skatepark)

Reference number: Los 02-2023

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Revitalisierung des Bahnhofsumfeldes in der Gemeinde Wölfersheim

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71E Wetteraukreis

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die Auftraggeberin, die Gemeinde Wölfersheim, plant die Vergabe zur Erneuerung /Revitalisierung des Bahnhofsumfeldes, insbesondere die Herstellung von Park & Ride, Bike & Ride, einer Umstiegshaltestelle und Neuanlage der Verkehrs- und Freiflächen sowie der Entwässerungs- und Wasserversorgungsanlagen in zwei se-paraten Losen:

- Los 1: Verkehrsanlagen, Kanalisation und Wasserversorgung
- Los 2: Begegnungs- und Freizeitfläche für Jugendliche (Skatepark)

Gegenstand der Ausschreibung sind die Planungsleistungen von Los 2, die Leistungsphasen 1 - 9 HOAI für die Errichtung eines Skateparks unter Berücksichtigung der sozialen Aspekte und Grün- und Aufenthaltsflächen:

- Objektplanung Freianlagen gemäß HOAI 2021, Teil 3, Abschnitt 2

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Projektleiter/in / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Stellv. Projektleiter/in / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Konzept zur Leistungserbringung / Weighting: 40

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 20

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Städtebauförderung

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1.) Mittlerer Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre (2022, 2021, 2020).
 - 2.) Mittlerer Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahren mit vergleichbaren Leistungen (2022, 2021, 2020).
 - 3.) Nachweis über die durchschnittliche Beschäftigtenanzahl in den letzten 3 Geschäftsjahren (2022, 2021, 2020).
 - 4.) Nachweis der Mitgliedschaft in der Architektenkammer bzw. Ingenieurkammer.
 - 5.) Nachweis über das Bestehen einer Berufshaftpflicht-/Betriebshaftpflichtversicherung.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Zu 1.) Mittlerer Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahre: Mindestens netto EUR 250.000,00 EUR
- Zu 2.) Mittlerer Jahresumsatz der letzten drei Geschäftsjahren mit vergleichbaren Leistungen: Mindestens netto EUR 150.000,00 EUR. (Als vergleichbare Leistungen werden angesehen: Planungs-/Ingenieursleistungen im Zusammenhang mit der Planung und Bauleitung von Skateanlagen und Freizeitanlagen.)
- Zu 3.) Nachweis über die durchschnittliche Beschäftigtenanzahl in den letzten 3 Geschäftsjahren: mindestens 2 beschäftigte Architekten/Ingenieure (Vollzeitäquivalente).
- Zu 4.) Nachweis der Mitgliedschaft in der Architektenkammer bzw. Ingenieurkammer.
- Zu 5.) Nachweis über das Bestehen einer Berufshaftpflicht-/Betriebshaftpflichtversicherung; Deckungssumme mind. 3,0 Mio. EUR jeweils für Personenschäden und mind. 2,5 Mio. EUR für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden). Bei Bergwerksgemeinschaften ist dieser Nachweis für jedes Mitglied getrennt zu erbringen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Erbringung von mindestens 3 Referenzprojekten mit vergleichbarer Leistung innerhalb der letzten 5 Jahre (2022, 2021, 2020, 2019, 2018).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Erbringung von mindestens 3 Referenzprojekten mit vergleichbarer Leistung innerhalb der letzten 5 Jahre.

Als vergleichbar werden angesehen: Planungs-/Ingenieurleistungen (mind. Leistungsphasen 1-9) im Zusammenhang mit der Planung und Bauleitung von Skateanlagen und Freizeitanlagen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/04/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 20/04/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telephone: +49 6151126603

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/03/2023